



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Wrocław, dnia 29 maja 2015 r.

Poz. 2386

### UCHWAŁA NR V/44/2015 RADY GMINY LUBAŃ

z dnia 19 maja 2015 r.

#### w sprawie zmiany budżetu i w budżecie Gminy Lubań na rok 2015

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2013 r., poz. 594 ze zmianami), art. 211, art. 212, art. 236 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2013 r., poz. 885 ze zmianami) - Rada Gminy uchwala, co następuje:

#### § 1.

<b>1.Zmniejsza się plan dochodów budżetu</b>		<b>o kwotę</b>	<b>50.000 zł</b>
<b>z tego:</b>			
Dział	926	Kultura fizyczna	o kwotę 50.000 zł
Rozdział	92601	Obiekty sportowe	o kwotę 50.000 zł
§	6300	Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	o kwotę 50.000 zł
<b>2.Zwiększa się plan dochodów budżetu</b>		<b>o kwotę</b>	<b>631.974 zł</b>
<b>z tego:</b>			
Dział	010	Rolnictwo i łowiectwo	o kwotę 2.100 zł
Rozdział	01042	Wylączenie z produkcji gruntów rolnych	o kwotę 2.100 zł
§	6300	Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między Jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	o kwotę 2.100 zł
Dział	801	Oświata i wychowanie	o kwotę 1.598 zł
Rozdział	80101	Szkoły Podstawowe	o kwotę 1.598 zł
§	0970	Wpływy z różnych dochodów	o kwotę 1.598 zł
Dział	852	Pomoc społeczna	o kwotę 3.300 zł
Rozdział	85212	Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki Na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	o kwotę 3.300 zł
§	2910	Wpływy ze zwrotów dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie Z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	o kwotę 3.300 zł
Dział	921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	o kwotę 500.000 zł
Rozdział	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	o kwotę 500.000 zł
§	6208	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 625	o kwotę 500.000 zł
Dział	926	Kultura fizyczna	o kwotę 124.976 zł
Rozdział	92601	Obiekty sportowe	o kwotę 124.976 zł
§§	6260	Dotacje otrzymane z państwowych funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych	o kwotę 99.976 zł
	6630	Dotacje celowe otrzymane z samorządu województwa na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	o kwotę 25.000 zł

§	4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	o kwotę	18.000 zł
Rozdział	80104	Przedszkola	o kwotę	15.593 zł
§	4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	o kwotę	15.593 zł
Rozdział	80195	Pozostała działalność	o kwotę	1.750 zł
§	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	o kwotę	1.750 zł
Dział	852	Pomoc społeczna	o kwotę	3.300 zł
Rozdział	85219	Ośrodki pomocy społecznej	o kwotę	3.300 zł
§	4300	Zakup usług pozostałych	o kwotę	3.300 zł
Dział	900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	o kwotę	11.157 zł
Rozdział	90003	Oczyszczanie miast i wsi	o kwotę	9.590 zł
§§	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	o kwotę	4.590 zł
	4300	Zakup usług pozostałych	o kwotę	5.000 zł
Rozdział	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	o kwotę	1.567 zł
§	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	o kwotę	1.567 zł
Dział	921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	o kwotę	25.400 zł
Rozdział	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	o kwotę	25.400 zł
§§	2480	Dotacja podmiotowa z budżetu dla Samorządowej instytucji kultury	o kwotę	5.400 zł
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	o kwotę	20.000 zł
Dział	926	Kultura fizyczna	o kwotę	429.576 zł
Rozdział	92601	Obiekty sportowe	o kwotę	429.576 zł
§	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	o kwotę	429.576 zł

## § 2.

1. Zmienia się limity wydatków na zadania inwestycyjne realizowane w 2015 roku polegające na:

- zwiększeniu o kwotę 359.976,00 zł (środki własne 260.000,00 zł, środki FRKF 99.976,00 zł) planowanych wydatków dla zadania „Budowa obiektu lekkoatletycznego w ramach programu Dolny Śląsk dla Królowej Sportu w Pisarzowicach” (budowa kompleksu sportowego wraz z infrastrukturą towarzyszącą w Pisarzowicach) oraz zmianie źródła finansowania poprzez zmniejszenie dotacji a zwiększenie udziału własnego w wysokości 50.000,00 zł,
- zmniejszeniu o kwotę 20.000 zł planowanych wydatków dla zadania „Modernizacja budynku poprzez ocieplenie Mściszów (budynek po byłej szkole)”,
- zmniejszeniu o kwotę 20.000 zł planowanych wydatków dla zadania Przebudowa odcinka sieci wodociągowej Kościelnik”,
- wprowadzeniu do realizacji zadania „Modernizacja budynku świetlicy Mściszów – dokumentacja”, planowany wydatek 20.000,00 zł,
- wprowadzeniu do realizacji zadania „Aktywnie na co dzień: budowa bazy rekreacyjnej w Gminie Lubań: place fitness w Radostowie Średnim i Nawojowie Śląskim”, planowany wydatek 69.600,00 zł,
- zwiększeniu planowanych wydatków o kwotę 3.799,00 zł z przeznaczeniem na zakup przecinarki typ TS420,
- zwiększenie planowanych wydatków o kwotę 20.000 zł z przeznaczeniem na zakup urządzeń wielofunkcyjnych formatu A3 wraz z osprzętem;
- zwiększeniu planowanych wydatków o kwotę 2.100,00 zł (dotacja) dla zadania „Przebudowa drogi dojazdowej do gruntów rolnych Henryków Lubański, dł. 1,110 km”;
- zwiększeniu planowanych wydatków o kwotę 28.000,00 zł z przeznaczeniem na zakup oprogramowania oraz urządzeń zestawu inkasenckiego,
- zmianie nazwy zadania „Oświetlenie Henryków Lubański – uzupełnienie istniejącego oświetlenia przy drodze powiatowej”, nowe brzmienie „Rozbudowa oświetlenia Henryków Lubański przy drodze powiatowej”,

2. Limity tych wydatków po zmianach określa Załącznik Nr 1.

## § 3.

Po dokonaniu zmian określonych w § 1

dochody budżetu Gminy Lubań wynoszą	24.207.081,00 zł
wydatki budżetu Gminy Lubań wynoszą	26.119.431,00 zł

## § 4.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodnicząca Rady Gminy Lubań:  
T. Trefler

Załącznik do Uchwały Nr V/44/2015  
Rady Gminy Lubań  
z dnia 19 maja 2015 r.

### Limity wydatków na zadania inwestycyjne realizowane w roku 2015

Lp.	Dział	Rozdz.	§**	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe planowane do poniesienia w roku 2015	Planowane wydatki				
						rok budżetowy 2015 (8+9+10+11*)	ajdochody własne (a) b)	Kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł*	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
			6058 6059 6050	ZBIOROWE ZAOPATRZENIE W WODĘ I ZBIOROWE ODPROWADZANIE SCIEKÓW (teren wiejski)	2 990 000	1 384 322 1 515 678 90 000	90 000	1 515 678	A.0 B.0 C.0	1 384 322
1	010	01010	6050	Przebudowa odcinka sieci wodociągowej Kościelnik	60 000	60 000	60 000	0	A.0 B.0 C.0	0
2	010	01010	6050	Rozbudowa sieci wodociągowej w Urzędoszczy II etap	30 000	30 000	30 000	0	A.0 B.0 C.0	0
3	010	01010	6058 6059 6050	Budowa systemu zaprzężenia w wodę miejscowości Miciaszów - stacja uzdatniania wody i sieć wodociągowa etap II	2 900 000	1 384 322 1 515 678 0	0	1 515 678	A.0 B.0 C.0	1 384 322
				<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>2 007 813</b>	<b>2 007 813</b>	<b>590 713</b>	<b>0</b>	<b>A. 1 100 000 B. 317 100 C.0</b>	<b>0</b>
4	010	01042	6050	*Przebudowa drogi dojazdowej do gruntów rolnych Henryków Lubański, dl. 1,110 km*	322 100	322 100	89 000	0	A.0 B. 233 100 C.0	0
5	010	01042	6050	*Przebudowa drogi dojazdowej do gruntów rolnych Nawojów Śląski, dl. 0,4 km*	120 000	120 000	36 000	0	A.0 B. 84 000 C.0	0
6	600	60016	6050	Ciąg komunikacyjny k. boiska sportowego Kościelniki Dolne	20 000	20 000	20 000	0	A.0 B.0 C.0	0
7	600	60016	6050	Budowa parkingu k. świetlicy Nawojów Lużycki, w tym: zakup terenu	40 000	40 000	40 000	0	A.0 B.0 C.0	0
8	600	60078	6050	Odbudowa drogi dz. nr 115 w miejscowości Radosław Dolny z mostem w ciągu drogi km (0+000-0+400 [intensywne opady deszczu oraz powódź czerwiec 2013 r.]	330 000	330 000	130 000	0	A. 200 000 B.0 C.0	0
9	600	60078	6050	Odbudowa drogi dz.nr 191,193, w miejscowości Nawojów Lużycki km (0+000- 0+800;0+000- 0+265 [intensywne opady deszczu oraz powódź lipiec 2013 r.]	1 175 713	1 175 713	275 713	0	A. 900 000 B.0 C.0	0
				<b>GOSPODARKA GRUNTAMI I NIERUCHOMOŚCIAMI</b>	<b>60 000</b>	<b>60 000</b>	<b>60 000</b>	<b>0</b>	<b>A.0 B.0 C.0</b>	<b>0</b>
10	700	70005	6050	Modernizacja budynku poprzez ocieplenia Miciaszów (budynek po byłej szkole)	60 000	60 000	60 000	0	A.0 B.0 C.0	0
				<b>Działalność usługowa</b>	<b>130 000</b>	<b>130 000</b>	<b>130 000</b>	<b>0</b>	<b>A.0 B.0 C.0</b>	<b>0</b>
11	710	71035	6050	Budowa kaplicy cmentarnej w Pisarzowicach - Etap II	130 000	130 000	130 000	0	A.0 B.0 C.0	0
				<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPÓŻAROWA</b>	<b>427 500</b>	<b>427 500</b>	<b>427 500</b>	<b>0</b>	<b>A.0 B.0 C.0</b>	<b>0</b>
12	754	75412	6050	Remiza OSP Pisarzowice - modernizacja II etap	202 500	202 500	202 500	0	A.0 B.0 C.0	0
13	754	75412	6050	Modernizacja obiektu Remizy OSP poprzez wykonanie instalacji CO Radosław Górny	25 000	25 000	25 000	0	A.0 B.0 C.0	0
14	754	75412	6230	Dołajka OSP Pisarzowice zakup samochodu ratowniczo-gaśniczego	200 000	200 000	200 000	0	A.0 B.0 C.0	0
				<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>60 000</b>	<b>60 000</b>	<b>60 000</b>	<b>0</b>	<b>A.0 B.0 C.0</b>	<b>0</b>
15	801	80101	6050	Rozbudowa budynku szkolnego Kościelnik - dokumentacja projektowa	20 000	20 000	20 000	0	A.0 B.0 C.0	0
16	801	80101	6050	Ogrodzenie kompleksu szkolnego w Radosławie Śr.	40 000	40 000	40 000	0	A.0 B.0 C.0	0
			6050	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>530 000</b>	<b>530 000</b>	<b>530 000</b>	<b>0</b>	<b>A.0 B.0 C.0</b>	<b>0</b>
17	900	90001	6050	Przyłączenie ul. Granicznej do sieci kanalizacji miejskiej - dokumentacja projektowa	30 000	30 000	30 000	0	A.0 B.0 C.0	0
18	900	90001	6230	Oczyszczalnie przydomowe	100 000	100 000	100 000	0	A.0 B.0 C.0	0
19	900	90015	6050	Oświetlenie drogowe Radoszycz	120 000	120 000	120 000	0	A.0 B.0 C.0	0
20	900	90015	6050	Oświetlenie drogi nr 464, 482, 485 Miciaszów	45 000	45 000	45 000	0	A.0 B.0 C.0	0
21	900	90015	6050	Oświetlenie drogi nr 377 Radosław Dolny	45 000	45 000	45 000	0	A.0 B.0 C.0	0
22	900	90015	6050	Oświetlenie drogi nr 470 Nawojów Śląski	20 000	20 000	20 000	0	A.0 B.0 C.0	0
23	900	90015	6050	Oświetlenie drogi nr 460 Nawojów Lużycki	35 000	35 000	35 000	0	A.0 B.0 C.0	0
24	900	90015	6050	Oświetlenie drogi nr 148,99,93 Jakówiec	45 000	45 000	45 000	0	A.0 B.0 C.0	0
25	900	90015	6050	Rozbudowa oświetlenia Henryków Lubański przy drodze powiatowej	40 000	40 000	40 000	0	A.0 B.0 C.0	0

Lp.	Dział	Rozdz.	§**	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe planowane do poniesienia w roku 2015	Planowane wydatki					
						rok budżetowy 2015 (8+9+10+11*)	z tego źródła finansowania				środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.
							dochody własne jst b) przychody	Kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł*		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
26	900	90095	6050	Plac zabaw Jąkowiec	50 000	50 000	50 000	0	A.0 B.0 C.0	0	
				<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	<b>20 000</b>	<b>20 000</b>	<b>20 000</b>	<b>0</b>	<b>A.0 B.0 C.0</b>		
27	921	92109	6050	Modernizacja budynku świetlicy Miłośców - dokumentacja	20 000	20 000	20 000	0	A.0 B.0 C.0	0	
					<b>1 519 576</b>	<b>1 519 576</b>	<b>764 600</b>	<b>0</b>	<b>A. B. 325 000 C. 429 976</b>	<b>0</b>	
28	926	92601	6050	Budow obiektu lekkoatletycznego w ramach programu Dolny Śląsk dla Królowej Sportu w Piszczowicach (budowa kompleksu sportowego wraz z infrastrukturą towarzyszącą w Piszczowicach)	1 359 976	1 359 976	630 000	0	A.0 B. 300 000 C. 429 976	0	
29	926	92601	6050	Szafnia przy obiekcie sportowym w Radoszowie Śr (stan surowy)	90 000	90 000	90 000	0	A.0 B.0 C.0	0	
30	926	92601	6050	"Aktywnie na co dzień: budowa bazy rekreacyjnej w Gminie Lubiąż: place fitness w Radoszowie Średnim i Nawojowie Śląskim"	69 600	69 600	44 600	0	A.0 B. 25 000 C.0	0	
				<b>DOBRA GOTOWE</b>	<b>56 449</b>	<b>56 449</b>	<b>56 449</b>	<b>0</b>		<b>0</b>	
31	750	75023	6060	DRUKARKA	4 650	4 650	4 650	0	A.0 B.0 C.0	0	
32	750	75023	6060	Urządzenia wielofunkcyjne formatu A3 wraz z osprzętem	20 000	20 000	20 000	0	A.0 B.0 C.0	0	
33	600	60016	6060	Przeceinarka typ TS420	3 799	3 799	3 799	0	A.0 B.0 C.0	0	
34	400	40002	6060	Oprogramowanie oraz urządzenia zestawu inkasenckiego	28 000	28 000	28 000	0	A.0 B.0 C.0	0	
<b>OGÓLEM</b>					<b>7 801 338</b>	<b>7 801 338</b>	<b>2 729 262</b>	<b>1 515 678</b>	<b>A. 1 100 000 B. 642 100 C. 429 976</b>	<b>1 384 322</b>	

A. dotacje z budżetu państwa

B. środki i dotacje otrzymane od innych jst oraz innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych

C. inne źródła

\* Uwzględniono zmiany zawarte w Zarządzeniu 35/OW/2015